

# Life in the Woods.

定山溪 鶴雅リゾートスパ 森の譚 [四季通信]

色彩の森で聞く、  
秋の譚

vol.19  
Autumn 2020

今こそ、癒しの旅。  
秋を探しに、森へ。

険しい崖の間を縫うように走る  
豊平川の清流。

両岸には、赤や黄に色づく森が  
視界いっぱいに広がっています。

気苦労の多かった今年は、  
温泉や食で心と身体を癒し、

他にはない紅葉の絶景を見られる定山溪で

秋を探し、自然の魅力を

再発見しに行きませんかー。

「宿|泊|者|限|定|」  
定山溪ネイチャールミナリエ

10/20  
まで開催中!



幻想的な光のイルミネーションに彩られた森を散策する「定山溪ネイチャールミナリエ」東京タワーや東武東上線、最新のテクノロジーを駆使してインスタレーションやプロジェクションマッピングを手がける気鋭のクリエイティブ集団「NAKED」のプロデュースで、毎年開催されています。今年も新型コロナウイルス感染拡大防止のため、宿泊者限定(要入場券)での開催になりました。

今年「SECRET NIGHT PARK」をテーマに、4つのエリアを散策します。二見公園をスタート地点とし、静寂に包まれた深い森と石畳を光が照らす「リバーロード」まで星の空の中に

いるかのような光の粒に包み込まれる「フォレストイルミネーション」、木々や岩石に色彩あふれる光が散る「ネイチャールミネーション」そして終着地点は花々が吊り橋や深谷、岩肌や川面を照らし、光と自然との一体感に包まれる「ファミリアイルミネーション」。赤や黄に彩られた定山溪の木々や落ち葉を、生命感あふれるアーティスティックな光が照らす姿は、秋の素晴らしい思い出のページとなるでしょう。

当館から徒歩15分ほどの場所で開催されていますので、美しい夜の散策にぜひお揃いでお出かけください。

- DATA**
- 定山溪ネイチャールミナリエ
  - 料金/無料(定山溪温泉宿泊者限定)
  - 期間/2020年10月20日(火)まで
  - 時間/18:00~21:00
  - 場所/定山溪二見公園・二見吊橋
  - ※宿泊施設からお配りする入場券をご持参ください。
  - ※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、宿泊者限定といたしますが、状況により制限を解除する場合があります。
  - ※入場人数を制限させていただく場合がございます。
  - ※マスクを必ず着用してください。
  - ※当館より徒歩約15分、駐車場をご用意しております。



## 紅葉散策マップ

Mori no uta Autumn Map



- DATA** アミューズスポット
- 定山溪豊平川カヌー 定山溪森林浴コース
  - 料金/大人4,000円[税別] 子供3,000円[税別] 幼児1,000円[税別]
  - 期間/10月末日まで
  - 天候等により期間が異なる場合がございます。
  - 11月上旬の催行はお問い合わせください。
  - 時間/①10:00~11:00 ②12:00~13:00 ③14:00~15:00
  - 距離/約1km ●対象年齢/3歳以上(保護者同伴)
  - 最小催行人員2名様より
  - お問い合わせ、お申し込み/TEL.0570-011-411

定山溪の紅葉は、地上だけでなく水上からの景色もまた圧巻。風や流れの弱い日には、紅葉に染まる木々が水面に鏡のように映る美しい光景を見ることができそうです。

八剣山登山とセットや、探れたてのフルーツを満喫する果物狩りとセットになったメニューもあります。定山溪の秋を満喫するのにぴったりです。

### ゆるやかな清流に揺られ、水上から見上げるパノラマ



定山溪の紅葉は、地上だけでなく水上からの景色もまた圧巻。風や流れの弱い日には、紅葉に染まる木々が水面に鏡のように映る美しい光景を見ることができそうです。

八剣山登山とセットや、探れたてのフルーツを満喫する果物狩りとセットになったメニューもあります。定山溪の秋を満喫するのにぴったりです。

### 豊平川の清流と紅葉のグラデーション



渓谷沿いの温泉街を眺めることのできる「見見橋」を越え、左折突き当たりにあるのが、紅葉散策に人気の「二見公園」です(地図②)。森と川の合間を走る細い道を進みます。散策路はいくつかに分かれているので、途中で川の間際を通る進むことも可能です。川沿いには風に揺れるススキ、森には赤や黄、くすんだグリーン、グラデーションが美しい木々が見えるので、ぜひ道を進んで奥へ奥へと深い森を進むといよいよ絶景スポット「見見橋」に到着です(地図④)。

### 紅葉の絶景として 名高い、情緒ある 赤い鉄橋

二見吊橋の上からは、険しい渓谷の岩肌を覆うように見える「かっぱ淵」を眺めることができます。岩間のところどころに力強く伸びる木の幹、その先に色めく葉の美しさは、日本人の心をくすぐる情緒あふれる眺望です。渓谷の間を流れる豊平川は札幌市街地で見ると違い、源流に近いので、清らかな流れ。真っ赤な橋、白く険しい岩肌、青い川、そして紅葉の黄や赤のコントラストが、壮大な眺望を作り上げています。

### 五大紅葉をバスで行く

紅葉の季節に合わせて、徒歩では行けないエリアまでバスで向かう「五大紅葉バス」が出ています。これは、今号で特集している「定山溪温泉エリア」をはじめ、他にも豊平峡ダムのある「石狩湾」を望む札幌国際スキー場「360度の紅葉に囲まれる「定山溪ファミーム」、「ゴッソリした岩山と紅葉との光景が美しい「八剣山エリア」。

# 秋を探しに、森へ。

札幌の奥座敷・定山溪は標高が高く大自然に囲まれていることから、市内で最も早く紅葉が訪れる地。豊平川の豊富な水量と澄んだ水質により、紅葉の木々が美しく育つと言われており、さらに険しい渓谷と清らかな川が紅葉とのコントラストをもたらす絶景として知られています。今号では「森の調」からの紅葉散策コースを、紹介、自然を感じる癒しの散策に出かけませんか。



### 温泉



- 入浴後は湯上りラウンジでゆったりと、何もかもをリフレッシュしてください。
- DATA** 森スパMori Spa
- 大浴場・露天風呂
  - ご利用時間/11:30~翌9:30 (3:00~4:00 清掃のため入浴不可)
  - ※日帰りのご利用はプランにより異なります。詳しくはお問い合わせください。

### エステ



- 秋は夏の暑さによる疲れが身体に蓄積されたり、紫外線によるダメージでお肌のトラブルが目立つ季節外から帰ってきた後は、エステでゆつくりと肌をいたわって、施術後はラウンジの窓から紅葉を眺めつつリラックスした時間を過ごしましょう。
- 施術後は本立の見えるラウンジでごゆっくりとティータイムをお楽しみください。
- 保湿成分の高いパックで夏の紫外線ダメージを受けたお肌に潤いを与えます。
- フェイシャルエステ60分コース 9,700yen[税別]
  - アロマトリートメント100分コース 15,400yen[税別]
- DATA** トリートメントスパ Treatment Spa
- ご利用時間/正午~深夜0:00(最終受付23:00) ※写真はイメージです。



- DATA**
- 定山溪観光案内所
  - 定山溪温泉東3丁目225-1
  - TEL.011-598-2012
  - 営業時間/9:00~17:00
- ※「八剣山エリア」行きのバスのみ、案内所からは出ていません。定山溪と札幌駅をむすぶ「かっぱライナー」にご乗車ください。※「かっぱライナー」以外のバスは事前予約はできません。当日先着順の受付となります。詳しくは定山溪観光協会ホームページ(https://jozankei.jp)まで。



### Mori Buffet

素材がおいしい  
旬の味覚がたっぷり。



1



2



3

#### 1 和洋中特製鍋(ディナー)

寄せ鍋、酸辣湯鍋、洋風すき焼きもみじ鍋、おでんやスープカレー、貝のワイン蒸し鍋など和洋中それぞれのシェフが趣向を凝らした8種の鍋です。

#### 2 ディナー特製オードブル(ディナー)

ラムのコンフィ、さまざまなキノコのマリネ、炙りサーモンのラビゴットソース。秋らしい彩りに満ちた3品をテーブルサービスでお届けします。

#### 3 季節の焼野菜とソーセージのチーズソース(朝食)

さまざまな焼き野菜とソーセージに、アツアツの特製チーズソースを好きなだけかけてチーズフォンデュ風にお召し上がりいただけます。

●1F レストラン[森ビュッフェ]



森の詩  
秋のインフォメーション

# Autumn Info

豊穡の秋ならではの美しい食、  
鮮やかな彩りに包まれたとっておきの品や  
うれしいサービスをお届けします。



### Mori Sweets [Dinner]

#### 焼きたてアップルパイ(ディナー)

たっぷりのリンゴをパリパリのパイで包み、焼き上げました。30分おきに焼きたてをお届けいたします。

●1F レストラン[森ビュッフェ]



CHECK!



### Mori Buffet [Dinner]

濃厚でスッキリした甘さが特徴のバナナジュース。テイクアウトしてお部屋や外で、好きな時にお召し上がりいただけます。

#### バナナジュース

350yen[税別]~

●1F レストラン[森ビュッフェ]



世界屈指の名家であり最高級ワイン生産者として知られるロスチャイルドファミリー。一族の擁する3社が共同で最高のシャンパーニュを造ろうと考案されたシャンパンです。複雑なブレンドで、芳醇でありながら爽やかな相反する要素を極め、繊細なバランスを両立。幅広い料理と合う逸品です。

シャンパーニュ  
パロンド・ロスチャイルド

ボトル 8,000yen[税別]  
グラス 1,000yen[税別]



### Mori Bar

テキーラの原料となるアガベ(リュウゼツラン)の発酵酒でつくった爽やかなサワーです。肌が乾燥しがちな季節にうれしいコラーゲンも豊富。

#### ゴールデンサワー

1,000yen[税別]~

●1F バー[森バー]



パティシエ・ラボ | オリジナルクリスマスケーキ 2020

# Christmas Cake

パティシエ・ラボ 森の詩クリスマスケーキ

●ご注文受付期間 2020年12月20日(日)まで

●店頭お渡し日 12月22日(火)・23日(水)・24日(木)・25日(金)  
各日am9:30~pm6:00

●お支払い方法 ご注文時(前払い)または、商品受け取り時にお支払いください

詳しくは  
ホテルスタッフへ  
お気軽にお声掛け  
ください

数量限定

#### ブッシュド・ノエル

とろりと口溶けのよい  
バナナムース、バニラ、  
ビスキュイショコラを、  
しっとりしたショコラで包み込み、  
森の薪をイメージしました。

18cm 3,500yen[税別]

\*原材料の一部に小麦・乳・卵を含む



数量限定

#### ノエルド・フレイズ

やさしい甘さの2種の  
北海道産生クリームに、  
たっぷりのイチゴと  
ブルーベリー。  
ベリーの酸味とクリームの  
組み合わせが絶妙なケーキです。

4号(12cm) 3,300yen[税別]

5号(15cm) 4,200yen[税別]

\*原材料の一部に小麦・乳・卵を含む



## TSURUGA GROUP

あかん遊久の里 鶴雅 つるが  
北海道釧路市阿寒町阿寒湖温泉4-6-10 TEL.0154-67-4000

あかん湖 鶴雅ウイングス  
北海道釧路市阿寒町阿寒湖温泉4-6-10 TEL.0154-67-4000

あかん鶴雅別荘 鄙の座 ひなのざ  
北海道釧路市阿寒町阿寒湖温泉2-8-1 TEL.0154-67-5500

阿寒の森 鶴雅リゾート 花ゆう香 はなゆうか  
北海道釧路市阿寒町阿寒湖温泉1-6-1 TEL.0154-67-2500

サロマ湖 鶴雅リゾート  
北海道北見市常呂町栄浦306番地1 TEL.0152-54-2000

北天の丘 あばしり湖鶴雅リゾート  
北海道網走市呼人159番地 TEL.0152-48-3211

しこつ湖 鶴雅別荘 碧の座 あおのざ  
北海道千歳市支笏湖温泉 TEL.0123-25-6006

しこつ湖 鶴雅リゾートスパ 水の詩 みずのうた  
北海道千歳市支笏湖温泉 TEL.0123-25-2211

定山溪 鶴雅リゾートスパ 森の詩 もりのうた  
北海道札幌市南区定山溪温泉東3-192 TEL.011-598-2671

ニセコ昆布温泉 鶴雅別荘 空の抄 くのしよ  
北海道虻田郡ニセコ町ニセコ393 TEL.01536-59-2323

屈斜路湖 鶴雅オーベルジュ SoRa ソラ  
北海道川上郡弟子屈町屈斜路269 TEL.015-484-2538

鶴雅 レイク阿寒ロジック トウラノ  
北海道釧路市阿寒町阿寒湖温泉6-11 TEL.0154-67-2111

鶴雅 ビュッフェダイニング札幌  
北海道札幌市中央区北2条西4丁目1番地 TEL.011-200-0166

函館大沼 鶴雅リゾート EPUY [エプイ]  
北海道 亀田郡七飯町大沼町85-9 TEL.0138-67-2964



## Mori no Uta SNS INFORMATION

各種プランや最新情報などが見られる  
森の詩公式ウェブサイトをはじめ、  
FacebookやInstagramでも  
リアルタイムで旬の情報を発信中です。  
ぜひチェックしてみてください!



森の詩Website



Facebook



Instagram

※スマートフォンのカメラアプリなどで、上記コードを読み取ってください



支笏洞爺国立公園 / 定山溪温泉  
定山溪 鶴雅リゾートスパ  
森の詩 もりのうた

北海道札幌市南区定山溪温泉東3丁目192番地  
Tel.011-598-2671 Fax.011-598-2712  
http://www.morino-uta.com

旬の情報を  
いつでもどこでも  
Check!